

La fuerza de Arrowhead United Way es la gente. Nuestra misión es mejorar vidas a través de la movilización del poder de intereses de las comunidades.

## ¡Le respondemos a USTED!

Estamos orgullosos de haber sido socios de nuestra comunidad por más de 112 años. Esperamos con ansias resolver problemas, llenando el vacío de servicios y uniendo a gente necesitada con agencias que pueden ayudarles.

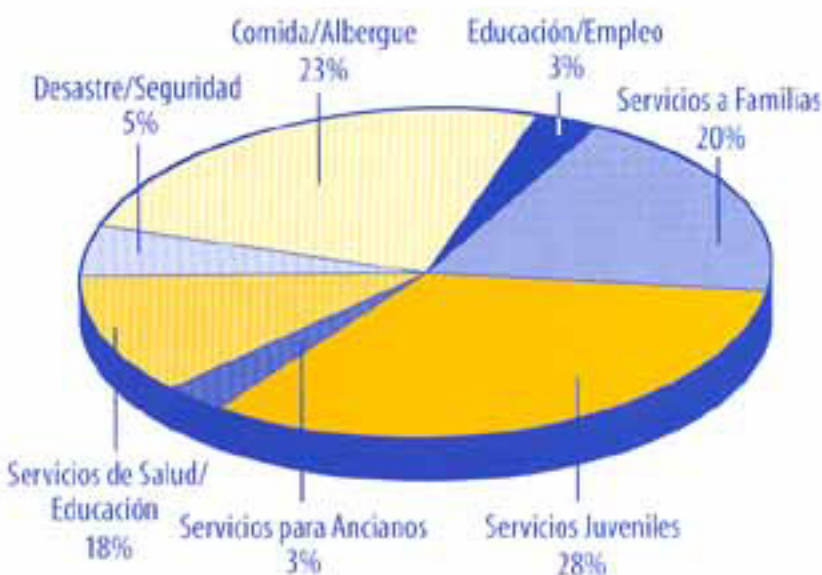
Arrowhead United Way asegura el uso prudente de contribuciones a través de un proceso de revisión. Voluntarios con experiencia y conocimiento de las necesidades locales supervisan a las agencias y se aseguran que su dinero sea bien gastado.

## Los Voluntarios lo Hacen Posible

Voluntarios de todo el Inland Empire dirigen todas las funciones principales de Arrowhead United Way incluyendo las finanzas, la distribución de fondos, la campaña, las relaciones entre agencias, el desarrollo de voluntarios y el personal.

Extendemos nuestro agradecimiento a los muchos voluntarios que ayudan a hacer un mundo de diferencia para aquellos con necesidades.

## Inversión Comunitaria



### Tratamiento Para el Abuso del Alcohol y Sustancias

Inland Aids Project  
Operation Breakthrough  
Rim Family Services  
Salvation Army  
San Bernardino Community Against Drugs, Inc.  
Social Science Service, Inc.

### Educación Sobre el Cuidado de Niños e Infancia

American Red Cross  
Casa Ramona, Inc.  
First Steps Child Development Center, Inc.  
Option House  
Y.M.C.A. - Uptown/Highland  
Y.W.C.A. of San Bernardino

### Violencia Domestica / Abuso Infantil Tratamiento de Prevención

D.O.V.E.S. (Domestic Violence Education & Services)  
Family Service Agency of San Bernardino  
Option House  
Rim Family Service  
San Bernardino Sexual Assault Services  
Y.W.C.A. of San Bernardino

### Asistencia para la Educación y Empleo

American Cancer Society  
American Red Cross  
Boys & Girls Club of San Bernardino  
Casa Ramona, Inc.  
Catholic Charities  
Home of Neighborly Service  
Salvation Army  
Y.W.C.A. of San Bernardino

### Albergue/Comida de Emergencia/ Servicios para Desastres

American Red Cross  
Boys & Girls Club of San Bernardino  
Casa Ramona, Inc.  
Catholic Charities  
Eternal Light Ministries  
Family Service Agency of San Bernardino (Crest Forest)  
Frazee Community Center  
Home of Neighborly Service  
Mary's Mercy Center, Inc.  
Operation Provider  
Salvation Army  
Second Harvest Food Bank  
Veronica's Home of Mercy  
Hospitality House

### American Cancer Society- Inland Empire Health Partners

American Red Cross  
Boys & Girls Club of San Bernardino  
Casa Ramona, Inc.  
Catholic Charities  
Child Advocates of San Bernardino County  
Family Service Agency of San Bernardino  
Inland Aids Project  
Legal Aid Society of San Bernardino  
Operation Breakthrough  
Rim Family Services  
Salvation Army  
San Bernardino Sexual Assault Services  
Sickle Cell Organization  
Social Science Service, Inc.

### American Red Cross Inland Empire East Chapter

202 West Rialto Avenue  
San Bernardino, CA 92408  
(909) 888-1481

### Assistance League Of San Bernardino

580 West 6th Street  
San Bernardino, CA 92410  
(909) 885-3085

### Bloomington Community Services Council

P.O. Box 362  
Bloomington, CA 92316  
(909) 823-4390

### Boys & Girls Club of San Bernardino

1180 West 9th Street  
San Bernardino, CA 92411  
(909) 888-6751

### Boy Scouts of America Inland Empire Council

1230 Indiana Court  
Redlands, CA 92374-2896  
(909) 825-8844

### Casa Ramona

1524 West 7th Street  
San Bernardino, CA 92411  
(909) 889-0011

### Catholic Charities

1800 N. Western Ave., Ste. 107  
San Bernardino, CA 92411  
(909) 880-3625

### Child Advocates of San Bernardino County

1635 N. D Street  
San Bernardino, CA 92405  
(909) 881-6760

### Colton Children Services Council

140 Orangewood Street  
Colton, CA 92324  
(909) 825-7854

### D.O.V.E.S. (Domestic Violence Education and Services)\*\*

P.O. Box 3646  
Big Bear Lake, CA 92315  
Big Bear: (909) 866-1546  
Crestline: (909) 867-3784\*  
Running Springs: (909) 867-3784\*

### Eternal Light Ministries\*\*

P.O. Box 1822  
Big Bear Lake, CA 92315-1248  
(909) 878-3736

### Family Service Agency of San Bernardino

1669 North E Street  
San Bernardino, CA 92405  
(909) 886-6737  
Crestline: (909) 338-4689

### Crest Forest Family Community Service\*

P.O. Box 717  
Crestline, CA 92325  
(909) 338-1368

### First Steps Child Development Center, Inc.

Waterman Gardens  
382 Crestview Avenue  
San Bernardino, CA 92410  
(909) 884-9766

### Frazee Community Center

1140 West Mill Street  
San Bernardino, CA 92401  
(909) 889-4424

### Girl Scouts San Gorgonio Council

1751 Plum Lane  
Redlands, CA 92374  
(909) 307-6555

### Highland Senior Center

3102 E. Highland Avenue  
Patton, CA 92369  
(909) 862-8104

### Home of Neighborly Service, Inc.

839 North Mt. Vernon Avenue  
San Bernardino, CA 92411-2796  
(909) 885-3491

### Inland Aids Project

1604 North D Street  
San Bernardino, CA 92404  
(909) 475-8295

### Legal Aid Society of San Bernardino

354 West 6th Street  
San Bernardino, CA 92401  
(909) 889-7328

### Mary's Mercy Center, Inc.

641 Roberds Avenue  
San Bernardino, CA 92411  
(909) 889-2558

### Veronica's Home of Mercy

1476 West 6th Street  
San Bernardino, CA 92411  
(909) 888-9064

### Mountain Community Boys & Girls Club\*

P.O. Box 2228  
Crestline, CA 92315  
(909) 338-0418

### Operation Breakthrough, Inc.\*\*

P.O. Box 6445  
Big Bear Lake, CA 92315  
(909) 866-5437

### Operation Provider\*

P.O. Box 26  
Twin Peaks, CA 92391  
(909) 336-4021

### Rim Family Services\*

P.O. Box 578  
Skyforest, CA 92385  
(909) 336-1800

### SAC Health Systems

1455 East 3rd Street  
San Bernardino, CA 92408  
(909) 382-7100

### Salvation Army

746 West 5th Street  
San Bernardino, CA 92410  
(909) 888-1336

### Hospitality House

845 W. Kingman Street  
San Bernardino, CA 92410  
(909) 885-0353

### San Bernardino Communities Against Drugs

600 North Arrowhead Avenue, #201  
San Bernardino, CA 92401  
(909) 885-0509

### San Bernardino Sexual Assault Services

505 N. Arrowhead Avenue, Suite 100  
San Bernardino, CA 92401-1221  
(909) 885-8884

### Second Harvest Food Bank

2950-B Jefferson Street  
Riverside, CA 92504  
(909) 359-4757

### Sickle Cell Organization

2060 University Avenue, Suite 206  
Riverside, CA 92507  
(909) 684-0420 & 1-800-992-6722

### Social Science Services, Inc.

18612 Santa Ana Avenue  
Bloomington, CA 92316  
(909) 421-7120

### Visiting Nurse Association & Hospice of Southern California

150 West First Street  
Claremont, CA 91711  
(909) 384-0737 (San Bernardino)

### Volunteer Center of the Inland Empire

661 N. Arrowhead Avenue  
San Bernardino, CA 92401  
(909) 884-2556

### YMCA

Uptown Family Branch  
808 East 21st Street  
San Bernardino, CA 92404  
(909) 886-4661  
Highland Family Branch  
27215 East Baseline, Suite A  
Highland, CA 92346  
(909) 864-8296

### YWCA of San Bernardino

576 North Sierra Way  
San Bernardino, CA 92410  
(909) 889-9536

\* Lake Arrowhead Council Agencies  
\*\* Big Bear Lake Council Agencies

## Comunidades que Reciben Servicios de Arrowhead United Way



## Lo que su inversión pueden hacer

### \$20 mensuales, \$240 anuales...

proporcionan a un niño que se queda solo en casa, 12 días de actividades seguras y divertidas en un centro juvenil

### \$15 mensuales, \$180 anuales...

proporcionan clases de crianza para una madre y / o un padre a riesgo de abuso infantil

### \$10 mensuales, \$120 anuales...

proporcionan 12 noches de albergue para una víctima de violencia domestica o pruebas de anemia falciforme para 12 bebés, niños o adultos

### \$2 mensuales, \$24 anuales...

proporcionan 6 comidas para un anciano con hambre, o leche de fórmula para un bebé con hambre

Una donación de por lo menos \$500 en cualquier año le da derecho a un reconocimiento como donante en el Círculo de Celebridades de Arrowhead United Way.

### ARROWHEAD UNITED WAY

646 North "D" Street • San Bernardino, CA 92401  
909/884-9441 • FAX 909/885-4096